

# EDITAR PARA ACREDITAR

CON ESA VISION  
EDITAMOS

# ANUARIO

hoy 71

250  
PAGINAS

\*\*\*\*\*  
SECCIONES Y  
MINAS A COLOR  
RESPONDIENDO A  
VISION EXIGENTE

RESERVELA

\$b.  
**7**  
EN TODO EL PAIS  
●●  
EL PAIS Y EL MUNDO  
EN UNA  
SOLA PUBLICACION

# INCENDIARON AVIONETAS EN SANTA CRUZ

Ver centrales



## TRABAJADORES PARTICIPAN EN GANANCIAS DE FIRMA "ALBUS"

Los trabajadores de la Fábrica Albus, participarán en un 10 por ciento en las utilidades anuales de la empresa según anuncio efectuado en la víspera por el Gerente de la firma Ovidio Suárez.

El anuncio fue dado a conocer en presencia del ministro de Industria, y Comercio Héctor Hormachea, del ministro de Trabajo, Ciró Humboldt, el Presidente de la Confederación de Empresarios Privados Adalberto Violand y representantes del sector fabril (foto).

El ministro Ormachea, resaltó la actitud de los empresarios, manifestando que la medida está encuadrada dentro de los lineamientos del gobierno nacionalista de dar mayor participación a la clase obrera.

## Nuestras ediciones

Los ejemplares de nuestro matutino correspondientes a las ediciones de hoy y mañana costarán un peso boliviano, beneficiando el cincuenta por ciento a los afiliados a la Federación Nacional de Vocesadores de Periódicos, Revistas y Loterías de Bolivia, en calidad de aguinaldo por el presente año, de acuerdo a Resolución Ministerial emitida ayer por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales.

## ADJUDICARON CONTRATO DE MICROONDAS A GEC

El contrato para la instalación de la Red Nacional de Microondas por parte de la General Electric, fue aprobado por el gobierno, luego de ser considerado en Consejo de Desarrollo y de inmediato por el gabinete ministerial permanente.

El contrato que fue renegociado en los últimos días por técnicos nacionales de ENTEL y de la GEC, ofrece nuevos detalles que serán dados a conocer en las próximas horas en conferencia de prensa.

Asimismo HOY fue informado que la minuta inicial del contrato será firmada hoy y la oficialización del contrato se efectuará en el próximo mes de febrero luego de llenar los trámites respectivos. La ejecución de las obras se efectuará a partir del mes de abril de 1972 y será entregada luego de 27 meses de plazo.

El nuevo contrato establece un aumento de los canales telefónicos de 700 a 960 con la calidad internacional CCIR, un aumento en la potencia de 1.6 a 4 vatios en 2.000 megajoules y una ventaja neta de al rededor de 400 mil dólares sobre el precio anterior.

El valor del contrato asciende a la suma de 7 millones 800 mil dólares, obra que incluye construcción de obras civiles, tecnología moderna, equipamiento total, entrenamiento técnico e instalación.

# YPFB TENDRA LAS AREAS PETROLERAS DE TODO BOLIVIA

La nueva Ley de Hidrocarburos asignará a Y.P.F.B., la totalidad de las áreas de explotación petrolífera del país anunció en Camiri el Gerente General de la entidad petrolera estatal, Rolando Prada luego de asegurar que en abril del próximo año se iniciará la perforación de pozos petrolíferos en el altiplano, dentro de las actividades exploratorias. (Ver centrales).

Prada, se encuentra al frente de una Comisión que realiza inspección en los diferentes distritos petrolíferos.

DIARIO DE LA MAÑANA  
**hoy**  
DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

AÑO III

No. 994

La Paz, martes 21 de diciembre de 1971

PRECIO \$b. 1.00

EDICION DE 16 PAGINAS



# RETORNARA MAÑANA EL CANCELLER GUTIERREZ

Después de haber cumplido visita oficial a China Nacionalista y a otros países de Europa y América, regresará mañana (miércoles) el Cancellor de la República, Mario Gutiérrez. El ministro de Relaciones Exteriores, realizó serie de gestiones en el exterior, y especialmente en Formosa, para lograr acuerdos que beneficien al país. El itinerario en el que llegará a La Paz Mario Gutiérrez, será conocido hoy. Una vez que el Cancellor llegue al país y se entreviste con el presidente de la República para prestarle informe de la labor realizada en el exterior, Gutiérrez en conferencia de prensa explicará los alcances de su misión.

## NO TENIA UNA FAMILIA ACOMODADA URDINEEA

Cochabamba, 20 (HOY).- Wilfredo Urdineea Espada, que presuntamente viajó hacia Arica el año pasado, el jueves último, en un avión que se desmoronó al intentar aterrizar, pereció acerbillado por impactos de metrallata de defuerzas armadas que rodearon la aeronave. No se sabe a ninguna familia acomodada.

En los primeros informes que lo relacionan con la familia Urdineea, se tiene el hotel "La Plata" en esta ciudad resultan falsas. Urdineea Espada, recibió el sábado una llamada cristiana en el Cementerio General.

Un familiar se presentó a registrar por su cadáver, por cuya

## CARGAN TARIFA PARA LOS TAXIS

Resolución Ministerial del Ministerio del Trabajo y Asuntos Sociales, ha autorizado a los taxistas cobrar el recargo de 50 centavos por persona en los servicios de servicio público, entre los días 23 y 24 de diciembre del año en curso, suma que es destinada al pago de aguinaldos. La solicitud para el aumento de tarifas fue elevado con anterioridad por la Confederación Sindical Obrera de Bolivia, aduciendo razones legales en vigencia. En su parte el Ministerio del Trabajo argumenta que la autorización ministerial se fundamenta en las necesidades de los trabajadores taxistas, por naturaleza y forma de trabajo que realizan, no perciben aguinal-

razón personalmente el Cnl. Selich instruyó el entierro con la discreción del caso.

El frustrado "pirata aéreo" del Fairchild del LAB, evidentemente era natural de Sucre, donde realizó estudios primarios y de secundaria. El pasado año viajó a Buenos Aires, donde realizó un curso sobre técnica de refrigeración, habiendo retornado de Argentina hace dos meses atrás, hallándose en un trabajo bajo. Por algún tiempo cooperó con los "Almacenes Atlas".

Era casado y tenía un hijo. Últimamente se encontraba sin ocupación y serios conflictos conyugales.

De 26 años de edad, como consigna su pasaporte, era conocido en los medios deportivos de la capital de la república por haber integrado el equipo chuquisaqueño de levantamiento de pesas en el certamen nacional realizado recientemente.

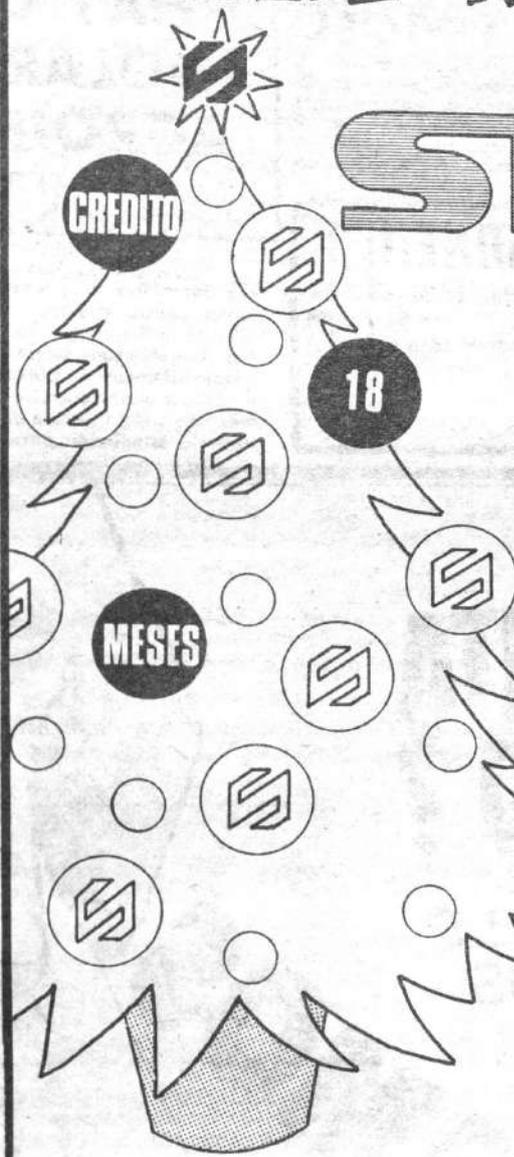
Una versión sensacionalista decía que Wilfredo Urdineea Espada "era hijo de una familia acomodada y de suficientes recursos, que reside en Sucre desde hace tres meses, y tiene en propiedad el Hotel La Plata en esta ciudad. Agregaba que tenía licencias en Derecho y Economía (al parecer hubo confusión con Mario Urdineea que evidentemente es abogado y economista).

Algo más decían las informaciones: "que la falta de oportunidades en ambas profesiones habría ocasionado su frustración incrementada por las corrientes ideológicas del viejo mundo que le hicieron renegar de la comodidad económica de sus progenitores".

# FELIZ NAVIDAD

# SIAM

Regale el 24 de Diciembre de 1971, y pague feliz y fácilmente hasta Junio de 1973.

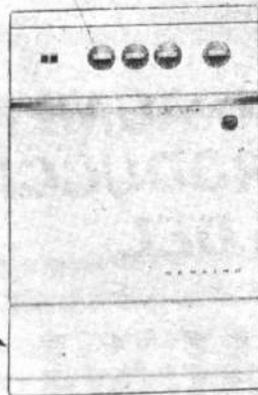


VENTAS:  
**STAMBUK & MARK (BOLIVIA) LTDA.**  
AVENIDA MARISCAL SANTA CRUZ 1342 - CASILLA 4822



# SENKING

LA COCINA DE CALIDAD PARA NAVIDAD EN SU HOGAR.



MIRE!  
ADMIRE!  
Y ELIJA!!

# HANSA

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

\*ELIJA CON TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD

HOY MARTES ATENDERA AL PUBLICO:

MAÑANA, de 8.45 a 12

TARDE, de 14.15 a 19.30

## HABRA OBSEQUIOS PARA NIÑOS POBRES: POTOSI

El comité único Pro Aguinaldo del Niño, se encuentra en constantes reuniones e intensa labor para poder hacer llegar el juguete de Navidad, a todos los niños, cuyos padres no desarrollan ninguna actividad remunerada. "Son más de 9.000 niños que recibirán su juguete, gracias a la campaña del peso" dijeron los ejecutivos de este comité, que funciona en las dependencias de la Prefectura del Departamento, bajo la dirección de la esposa del prefecto.



### ¡¡SOLUCIONE!!

el problema de su fiesta, le alquilamos vajilla, mesas y tablonos Y POR SUPUESTO le entregamos en su domicilio con sólo llamar al teléfono 25854. Nicolás Acosta 372 Av. Arce 2880.

## HAY CASI 15 MILLONES DE DOLARES PARA LOS PLANES AGROINDUSTRIALES: ORIENTADOS RECURSOS AUN NO UTILIZADOS

SANTA CRUZ, Los recursos financieros de que actualmente dispone el Banco Agrícola de Bolivia y que aún no han sido utilizados alcanzan aproximadamente a 15.000.000 de dólares americanos, los mismos que están sujetos a un calendario establecido para ser

destinados a la ganadería en orden de los 10.000.000 de dólares y 5.000.000 en base de capital para maquinarias agrícolas y agroindustriales. Esta declaración fue hecha por el Gerente General del Banco Agrícola de Bolivia, en una entrevista con la prensa cruceña al

arribar a esta ciudad con el objetivo de hacer una encuesta tanto en la oficina nacional de dicha institución como así a las autoridades de la zona del departamento.

El Ing. Valdez Lora firmó también a los planes que el Banco Agrícola está efectuando dentro del marco de prioridades de los mismos, los cuales se refieren a los cultivos de algodón que están siendo desarrollados en base a préstamos que el Banco ha otorgado a este sector durante los años 1971, 1972, monto que asciende a los 8.000.000 de dólares aproximadamente, los cuales han sido distribuidos entre cooperativas, productores y agricultores familiares. El porcentaje de los créditos otorgados ha sido otorgados principalmente en maquinaria agrícola, montadoras así como de operaciones en el campo de los 4.000.000 de dólares.

Este último financiamiento fue otorgado por el Banco Agrícola de Brasil en un monto de 1.000.000 de dólares y el resto de los recursos propios del Banco Agrícola de Bolivia. Estas operaciones realizadas son de gran importancia por el impacto que tienen en esta actividad agrícola, mismo por su repercusión social que dará la oportunidad de ocupar gran cantidad de obra y abrir posibilidades de industrialización en el área de Santa Cruz.

Por otro lado se está desarrollando un programa ganadero en los departamentos de Santa Cruz, Tarija y Cochabamba y otras regiones agrícolas y ganaderas. Este programa se refiere a una inversión de 7.000.000 de dólares, el mismo que se ha otorgado en otros tres años. El propósito fundamental del proyecto es lograr el desarrollo ganadero de Santa Cruz, diversificando la actividad de los agricultores en un rubro más productivo y menos arriesgado que los cultivos anuales. La creación de los suelos artificiales, el punto de vista del financiamiento nacional, convertir a Bolivia en un país exportador de carne de reses en un plazo aproximado de cinco años.

Más adelante el gerente general del Banco Agrícola de Bolivia informó que el estudio del mercado interno y el estudio del mercado externo ha hecho que el Banco Agrícola de Bolivia en 1980 esté en condiciones de exportar carne de reses por un valor aproximado de 40.000.000 de dólares, lo que cubre todas las previsiones de consumo interno y externo. Con respecto a la producción de azúcar, el Banco Agrícola otorgará préstamos a los agricultores para variar la producción de caña en el próximo año, lo cual se espera sea en un monto de unas seis mil toneladas, a objeto de evitar el desperdicio del producto en el caso de consumo nacional.

## NECESITA DINERO ?

DEJE QUE LE AYUDEMOS

**PRESTAMOS**  
A MEDIANO Y LARGO PLAZO



FINANCIE SU INDUSTRIA O AUMENTE LA CAPACIDAD DE SU PRODUCCION CON PRESTAMOS DEL

## BANCO INDUSTRIAL S.A.

Av. 16 de Julio 1628-Casilla 1290-La Paz

Oficina de Representación Regional:  
Suárez de Figueroa 126-Casilla 500-Santa Cruz

CONSULTE CONDICIONES

# VALVERDE PIDIO ACCION MAS COORDINADA EN LA SUBREGION ANDINA: LIMA

(ANSA).— "Solo con la acción coordinada y convergen-  
 nuestros pueblos y gobiernos, estaremos en condiciones de  
 con éxito las soluciones de problemas que nos son comu-  
 de abrir los cauces necesarios que permitan la producción,  
 comercio y consumo de productos alimenticios, biológicos y  
 en términos que aseguren su utilización óptima y sin  
 del contexto de la integración anhelada". Así lo ex-  
 Ministro de Previsión Social y Salud Pública de BOLIVIA,  
 Valverde Barbery, luego de haber participado en la Pri-  
 de Ministros de Salud Pública de los países del Area  
 se celebró en esta capital.

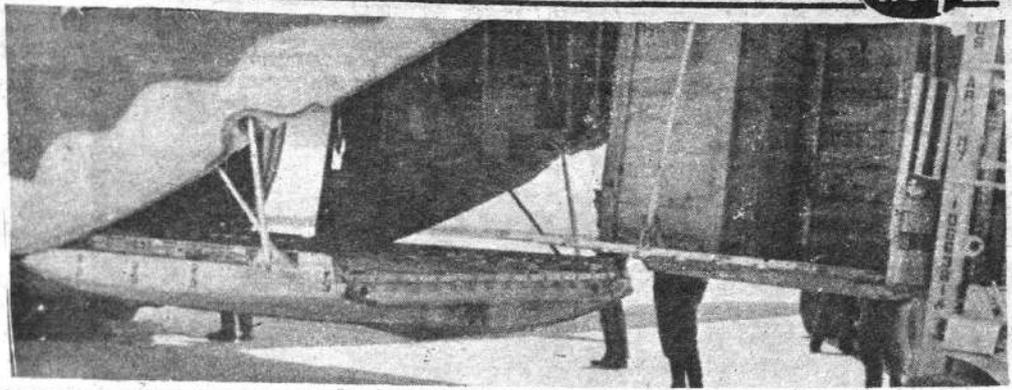
de la cartera de Salud de BOLIVIA indicó que el Gobier-  
 en país considera que la realización de los propósitos y las  
 implícitas y explícitas del Acuerdo de Cartagena, re-  
 la integración de la Sub-Región Andina, no podrán ser  
 de ejecución y desarrollo plenos, si en ella no se pro-  
 ciales de una participación democrática de las comuni-  
 dadas.

que "la revolución de agosto, popular y nacionalista, per-  
 bolivianos encarar con fórmulas propias el cambio de  
 en función de la composición nacional, cuya mayoría  
 constituida por el campesinado que es dueño de sus medios de  
 y que representa las dos terceras partes de la población

que el mayor acto de injusticia, constituyó el olvido de ese  
 de la sociedad boliviana, pretendiendo con ideologías  
 imponerle normas y sistemas de vida ajenas a su idio-  
 y a su tradición cristiana.

subrayó, el Gobierno ha visto conveniente encarar la  
 de un seguro social rural que determine la plena incorpo-  
 los beneficios de la salud y la educación a esa gran pobla-  
 del gran país del altiplano.

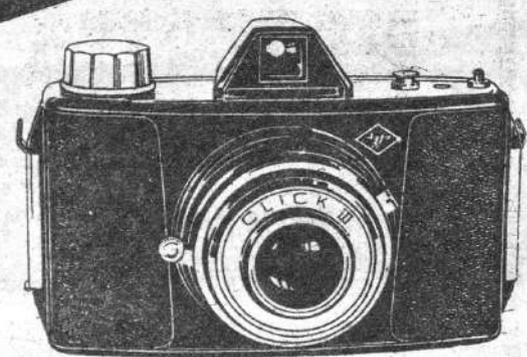
el doctor Valverde Barbery expresó que sólo, cuan-  
 el derecho de dirigir su destino como corresponde  
 a toda nación, ejerciendo a plenitud el sagrado prin-  
 su propia autodeterminación, se es capaz de realizaciones  
 que se proponen, contando con el apoyo mayoritario del  
 que está dispuesto a movilizarse para luchar contra el ham-  
 ballabismo, las enfermedades y todas aquellas causas es-  
 que se oponen a su desarrollo integral.



## Oferta especial de FIN DE AÑO



**CLICK III**



A solo \$b. 73 Inclusive película

ADQUIERA LA SUYA EN

### COMBOGEL LTDA.

SOCABAYA 272

FOTO. LINARES LTDA. Colón 248

"LA SUIZA" Av. América 183

# TRANSPORTARON EQUIPOS DE ELECTRIFICACION AL BENI

equipos complemen-  
 la electrificación de  
 frontera de Gua-  
 en el Departamento  
 fueron transportados  
 oportunidades, a bor-  
 Hércules C-130,  
 (derecha) del 61º  
 Técnico de Aerotrans-  
 Estados Unidos, con  
 Little Rock, Arkansas.  
 del Hércules —avio-  
 padores de Buena Vo-  
 hicieron posible el tras-  
 600 libras que corres-  
 una primera carga de  
 llevada a Gua-

yamerín en junio de este año  
 para el programa del Instituto  
 Nacional de Energía Rural INER  
 organismo especializado del Mi-  
 nisterio de Energía e Hidrocar-  
 burros del Gobierno de Bolivia.  
 Incluyendo estos dos nuevos  
 vuelos, alrededor de una decena  
 de pequeñas poblaciones boliviana-  
 nas, enclavadas en el Oriente del  
 país, junto con Trinidad, capi-  
 tal del Beni, recibieron de enero  
 a diciembre de 1971 algo así co-  
 mo 874.000 libras entre equipos,  
 maquinarias, materiales diversos,  
 alimentos, auxilio médico y dro-  
 gas.

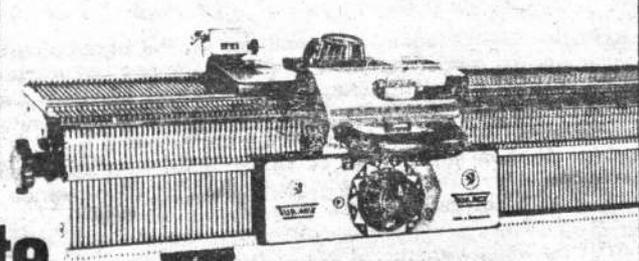


TURMIX

Automáticamente maravillosa !!  
Que regalo

Clases de enseñanza gratuita!

\*ELIJA CON TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD



## HANSA

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí,  
Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

La firma boliviana de su confianza  
con mas de 60 años al servicio del país

**OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA**

- LECHE EVAPORADA "EL BEBE HOLANDÉS"
- LECHE EVAPORADA "HANSA"
- LECHE EN POLVO DESCREMADA "PIL"

Mercado esq. Yanacochoa

**HANSA** Ltda.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

**Administración Distrital 'T' de la Renta Interna**  
**SEÑOR CONTRIBUYENTE**

¡Tiene Ud. en sus manos la gran oportunidad que le favorece hasta el 31 de diciembre para satisfacer impuestos con la condonación del 50% de multas y la totalidad de intereses!

¡Ahorre Ud. dinero y póngase al día en sus obligaciones Tributarias!

¡El tiempo vence! ¡Se lo recordamos cordialmente!

¡Sus servidores los empleados de la Renta, le atenderán con toda deferencia, cortesía y la máxima celeridad!

Sírvase leer con detenimiento la parte resolutive del D.S. Nº 10039 de 10 de diciembre de 1971, que a la letra dice:

"Artículo 1º.— Se concede plazo improrrogable hasta el 31 de diciembre de 1971, para el pago al contado de tributos nacionales, departamentales, municipales y universitarios, con la condonación del 100% de intereses y del 50% de multas.

Artículo 2º.— Quedan comprendidos en los beneficios de la presente disposición, los contribuyentes con obligaciones tributarias no fiscalizadas y los que tengan liquidaciones de gravámenes, notas de cargo y pliegos de cargo, cualquiera sea el estado en que se encuentren en las reparticiones fiscales, prefecturales, municipales y en el Tribunal Fiscal de la Nación salvándose únicamente los derechos que pudieran corresponder a terceros en casos de denuncias, reconocidos en sentencias pasadas en autoridad de cosa juzgada.

Artículo 3º.— Vencido el plazo fijado en el artículo 1º del presente Decreto, se procederá al cobro coactivo de los tributos adeudados con más multas, intereses y recargos establecidos en disposiciones vigentes".

**HORARIO DE TRABAJO**

—A partir del lunes 20 de los corrientes, de horas

8 a 12 y de 14 a 19 (7 p.m.), hasta nuevo aviso.

La Paz, diciembre 18 de 1971

LA ADMINISTRACION DISTRITAL "T" DE LA RENTA INTERNA

**TRABAJADORES DE TELEFONOS DE LA PAZ COOPERARON A SU SIMILAR DE VILLA IMPERIAL**

-Teléfonos Automáticos S.A. de La Paz efectuó la reparación total de la central telefónica de la ciudad de Potosí, cuyos equipos sufrieron paralización de dos años.

La reparación de esas instalaciones, cuyo alto costo impedía llevarla a la práctica, permitió a TASA prestar cooperación con el arreglo y reorganización de sus sistemas.

El Gerente General de la empresa, Raúl Zárate, facilitó el viaje de ingenieros y técnicos a Potosí donde realizaron la reparación de la central afectada. También envió personal especializado para la reorganización contable y administrativa.

De esta manera, Potosí cuenta ahora con una central telefónica totalmente reparada con funcionamiento de 500 líneas.

Los servicios fueron prestados sin ningún costo para Potosí, pues TASA cuenta con elemento técnico especializado que pudo realizar el trabajo sin perjudicar su propia actividad y sin costo adicional para la empresa telefónica paceña.

Esta cooperación fue oportunamente agradecida por el Alcalde Municipal de Potosí, Oscar Cossio, mediante concéptuosa nota de reconocimiento.

Con esta actitud, Teléfonos Automáticos S.A., demostró su espíritu de cooperación efectiva en la solución de problemas de las demás empresas telefónicas del país. Es un nuevo sentido impuesto por el Gerente Zárate en la conducción de la empresa telefónica paceña.

**Empresa Constructora Bartos y Cía. S.A.**

Comunica a la Banca, Industria-Comercio y empresas afines, que con motivo de vacación colectiva a su personal sus oficinas de la calle Colón Nº 282, y Avenida Frías Nº 333 permanecerán cerradas a partir del día 24 del mes en curso hasta el día 3 de enero de 1972.

**Instituto Nacional de Colonización**

**AVISO DE CAJA**

Insinuamos a las firmas comerciales e industriales así como a particulares que tengan facturas pendientes de cobros en el Instituto Nacional de Colonización pasar por la Sección Caja para hacerlos efectivos antes del 31 del presente mes para evitar su caducidad.

La Paz, diciembre de 1971

JEFE ADMINISTRATIVO

**H. Municipalidad de La Paz**

**ADJUDICATARIOS DE LOTES DE TERRENO DE LA URBANIZACION VILLA AYACUCHO-ACHUMANI**

A los interesados que aún no han cancelado el importe total de los terrenos adjudicados en VILLA AYACUCHO—ACHUMANI se los notifica que se ha señalado como último plazo de pago hasta el 31 de diciembre de la presente gestión; caso contrario, de acuerdo a la Resolución Municipal Nº 347/71 de fecha 16 de marzo de 1971, la Comuna se reserva el derecho de revertir dichos lotes.

Para establecer el saldo adeudado, deben apersonarse por el Departamento de Contabilidad del Tesoro Municipal.

La Paz, 17 de diciembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

# INICIARON TRABAJOS DE CARRETERA UYUNI-POTOSI

SOLICITO COOPERACION DE MINERIA

POTOSI, 20 (HOY).— El Prefecto del Departamento, Raúl Pérez Alcalá y una comisión de autoridades inició una ceremonia simbólica la iniciación de los trabajos de construcción de la carretera Uyu-

senso nacional, que Potosí puede hacer obras. "La falta de este camino importante, ha servido para que el pe tróleo del altiplano sea controlado desde Oruro, continuó.

Todos los aportes, contribuciones y cooperación, serán centralizados en el Servicio de Caminos, bajo la dirección del ingeniero Félix Carrasco.

Por su parte el Comité Departamental de Desarrollo pondrá a disposición del ingeniero Carrasco, la poca maquinaria con que cuenta

el Comité de Desarrollo. La empresa minera Comsur, dotará de los explosivos necesarios y Emusa, facilitará alguna maquinaria. Se lamentó la no presencia de los representantes de COMIBOL y Banco Minero.

En un momento de verdadero entusiasmo cívico, se llamó a la reflexión a todos los potosinos que residen en el interior, especialmente en la sede de Gobierno y que ocupan situaciones ponderables, hagan una cruzada en favor del terruño que les vio nacer.

Inicialmente la primera autoridad política reunió a los miembros del Comité de Desarrollo, representantes de la Minería, Emusa Com-

En la oportunidad solicitó la cooperación de los representantes de la minería actualizando: "El pueblo Potosí no quiere obsequios, no quiere regalos,

no una cooperación más burocrática. Sería ideal que las empresas que tienen intereses mineros a lo largo de la línea presten tractores o vol-

Se ha fijado para el día de enero la iniciación oficial de los trabajos, con asistencia de toda la población potosina en sus diferentes sectores. Ese día se suspenderán las actividades que todos concurran a esta obra trascendental para el pueblo de Potosí.

Se debe censurar a los gobernantes bolivianos en cargos, que han excluido a Potosí, del plan vial del país. El ingeniero Raúl Pérez Alcalá, al puntualizar que la unidad demostrará al con-

## PREFECTURA INAUGURARA EXPOSICION

En los primeros días de 1972 la Prefectura inaugurará una exposición permanente de muestras de los recursos naturales con que cuenta las 18 provincias de La

Esta exposición tiene como finalidad —informar en esa dependencia del Estado— la de promover la inversión de capitales en las zonas rurales paceñas.

La referida muestra permanente se exhibirá en las dependencias de la Prefectura en forma permanente, de tal manera que a través de ella se despierte el interés de los inversionistas nacionales y extranjeros" expresaron personalmente los funcionarios prefecturales.

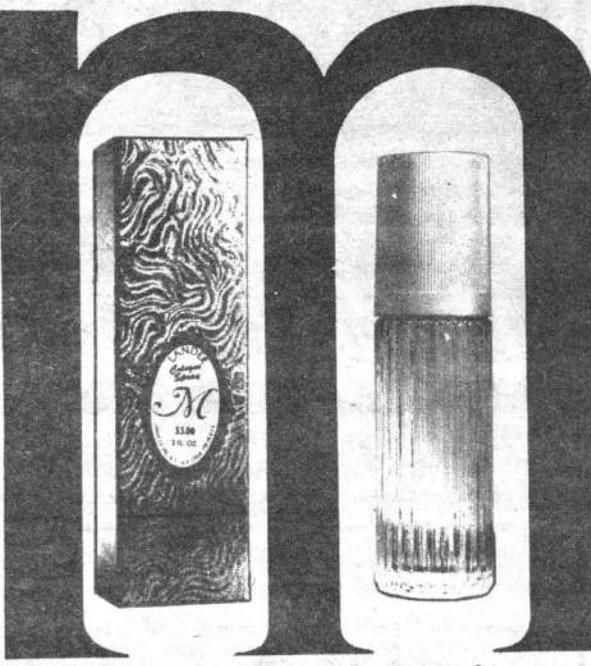
La mencionada exposición ha sido el hecho de que actualmente atraen inversionistas extranjeros y a realizar trabajos de explotación de las riquezas naturales en las provincias Caupolicán e Iturralde, a-

Finalizaron en la Prefectura, que es necesario comenzar una campaña tendiente a buscar el desarrollo económico de la población rural, ya que en esas zonas existen riquezas que por falta de recursos económicos no se desarrollan y explotan.



**COMPRELE AL PAIS...!**  
**UTILICE GAS LICUADO G.L.P.**  
 PRODUCIDO POR   
 SUMINISTRO A DOMICILIO POR  
**CORPASA S.A.**  
 LLAMANDO AL TELF. 26213 ó 54372

**para esta NAVIDAD!**  
**FRAGANCIA**



Fragancias similares a marcas famosas francesas... pero a la MITAD del precio

**colonia en SPRAY**  
**LANDER**

VENTAS  
**EL HOGAR FELIZ**  
 COLON 520

**...EL SABE POR QUE LA NAVIDAD SIGNIFICA MUCHO MAS CON NATIONAL REGALE NATIONAL Y... UD. TAMBIEN SABRA POR QUE !!!**



**NATIONAL**

DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO  
 CON DG=DOBLE GARANTIA  
 SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO Y GARANTIA DE CALIDAD POR SIEMPRE

# ACUSAN A EMMA O. DE TORRES

El Prefecto Waldo Cerruto, entregó ayer a la prensa un documento mediante el cual se concede la 3ra. parte de los territorios de las provincias Caupolicán e Iturralde, en favor de Emma O. de Torres y otras personas.

Dicha entrega de terrenos fueron cedidas durante el gobierno del ex-Presidente Juan José Torres y en la gestión ministerial del ex ministro de Agricultura Mario Cándida Navarro, según consta en la fotostática del referido documento emitido como Resolución Suprema en fecha 4 de agosto del presente año.

"Entrevistaré al presidente Hugo Banzer, para lograr sea derogada esa Resolución Suprema, que va en contra de la Reforma Agraria," expresó Waldo Cerruto.

# LEY DE HIDROCARBUROS YPFB TENDRÁ ÁREAS DE EXPLORACIÓN

**HOY "GRAN CINE MEXICO" HOY**  
LA EMPRESA DEL GRAN CINE MEXICO, DESEA A SU DISTINGUIDO PUBLICO UNAS FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO AÑO NUEVO... Y SE COMPLACE EN OFRECER LA SEGUNDA SEMANA DE GRANDIOSO EXITO LA MAS EXTRAORDINARIA SUPER PRODUCCION DE SANDRO... LAS MAS BELLAS CANCIONES EN SU VOZ INCOMPARABLE...

## SANDRO EN



## SIEMPRE TE AMARE

MATINEE TANDA NOCHE DOBLE CON LAS ULTIMAS AVENTURAS DE LOS TRES CHIFLADOS Y GRAN FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS...

COCHABAMBA, 20 (Enviado especial de HOY, Arturo Gandarillas).- La nueva Ley de Hidrocarburos asignará a Y.P.F.B., la totalidad de las áreas de explotación petrolífera del país.

El anuncio fue efectuado por el Gerente General de la entidad petrolera estatal, Rolando Prada, en Camiri, al cumplir una gira de inspección por los diferentes distritos petroleros nacionales.

Asimismo, Prada anunció oficialmente que a partir de abril del próximo año se efectuará la perforación de pozos petrolíferos en el altiplano, conforme a las actividades de exploración que realiza Y.P.F.B.

**INSPECCION**

La Comisión encabezada por Prada, continúa realizando la gira de inspección a los diferentes distritos, interiorizándose de problemas de los trabajadores y dando solución a otros aspectos relacionados a la producción, además de participar en actividades de beneficio a familias de empleados y trabajadores, a quienes se les suministró regalos de Navidad.

En Sucre, el Gerente Prada recibió la condecoración al Mérito, oportunidad en que el Secretario General del Sindicato de trabajadores Petroleros, criticó la labor de gestiones anteriores sobre la racionalización. Al mismo tiempo, ponderó a Prada por haber solucionado

do el problema con los lares.

Por su parte, el Gerente F.B., dijo que la situación de Yacimientos Petrolíferos Bolivianos, es que debe continuar la explotación para contar con reservas, se entregaron los trabajos de trabajadores.

En Camiri, un dirigente expresó que debe ser un duro trabajo, comenzando y terminando el día de obrero, para lograr el éxito de YPFB.

Fue entonces cuando Prada efectuó los discursos anotados anteriormente en la Ley de Inversiones y



El ministro de Minería, Ferrate Reich, en representación de Víctor Paz Estenssoro, de floral al pie del farol del Presidente Gualberto Villalba en que asumió el poder.

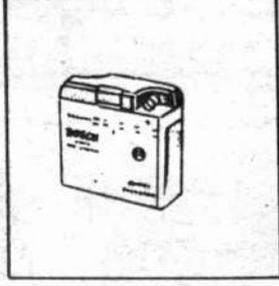
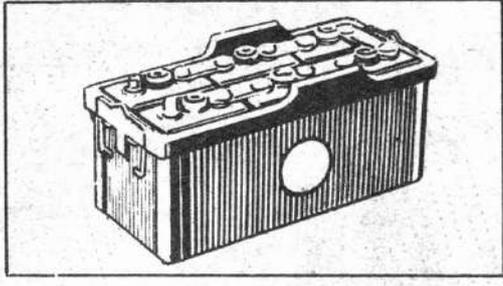
Estuvieron en la fecha, militantes del Movimiento de Liberación Nacional del MNR.

# BATERIAS BOSCH

## para cada vehículo



ARRANQUE SEGURO - GRAN RENDIMIENTO - LARGA DURACION  
LA BATERIA DE MAS VENTA EN BOLIVIA



### Distribuidores en La Paz:

- Sr. MOISES ORTIZ PARRADO - Av. Pando 41 - Viacha.
- PANAMA AUTO PARTS - Av. Pando 151.
- CARLOS RODRIGUEZ - Av. Saavedra 1260.
- IMPORTADORA OSRAM - Av. Saavedra 1726.
- LEONOR v. de LANDIVAR - Av. Saavedra 1235.
- AUT. TUMUSLA - Av. Pando 177.
- SEBASTIANA v. de GUZMAN - M. Kapac 380.
- L. M. L. - Manco Kapac 357.
- CASA IMP. UNIVERSAL - M. Kapac 452.
- ALCIDES BUTRON - M. Kapac 425.
- VANGUARD LTDA. Héroes del Acre 1454.
- AUTOMOTRIZ BOL. LTDA. AUTOVIA - TUMUSLA 403.

**HANSA LTDA.** DEPTO. TECNICO  
Tels. 42836 55219-53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Alfabetizar es Progreso

Mensaje del  
Baldivia  
en el Día

Al recordarse una vez más la conmemoración y estímulo, no se trata, sino a todos aquellos que se dedican al engrandecimiento del país.

Como un servidor más de Banzer Suárez, quiero decirle de reconstrucción nacional.

Los trabajadores mineros entre un régimen democrático como el nuestro, pero que no miente y no engaña.

Bolivia vive en estos momentos fecundo, creador de riquezas, hemos heredado del pasado la cultura, bienestar y justicia social.

En cuanto respecta a los nosotros el gran reto de nosotros y rentable.

Tengo la plena confianza de ponderar a ese desafío, unido a mi país recupere su prestigio y en mi condición de Gerente, prometo mi decisión de trabajar, obreros, para alcanzar ese objetivo.

# INCENDIARON AVIONETAS: SANTA CRUZ

Avionetas de la Empresa de Trabajos Aéreos Orientales, fueron incendiadas en la noche del pasado domingo en la región norte del Departamento de Santa Cruz, de acuerdo a un informe oficial recibido en esta ciudad.

Ante la gravedad del suceso informe, una comisión integrada por el Director de Aeronáutica Civil, Desiderio Carrasco y el Jefe de Operaciones, Jaime Ayala, viajó en la vespertina al lugar de los hechos, a objeto

de cerciorarse de los detalles que rodearon al siniestro y elevar el informe técnico respectivo que será conocido hoy.

El permiso de operaciones para las 3 avionetas de la mencionada empresa de fumigación aérea, fue concedido de acuerdo a los registros, hace solo dos meses.

El informe enviado desde Santa Cruz, no establece si el incendio al canzó a los tres aparatos mínimos y si éstos quedaron completamente destruidos.

## DONATIVO PARA NIÑOS POBRES

Nuevo aporte del sector privado (300 mil pesos) fue entregado ayer a la Primera dama de la Nación, Yolanda Prada de Banzer, con destino a la Navidad de los niños pobres.

La Cámara Nacional de Comercio, entregó en mercadería y dinero efectivo, un total de 273 mil 754 pesos bolivianos. Asimismo, el Gerente de la Asociación de Asegurados, entregó un cheque por 100 mil 925 pesos y el Presidente de la Confederación de Emprendarios Privados otros por siete mil pesos, enviado por Braniff, juntamente un donativo de juguetes.

El Vicepresidente de la Cámara de Comercio, José Miranda, destacó la actitud del sector privado mientras que Adalberto Violani, expresó que los aportes llevan una nueva mentalidad de la empresa privada.

## LA FAMILIA

## DERBY

LE  
OFRECE  
EL REGALO  
DISTINGUIDO  
PARA NAVIDAD



una  
realidad  
nacional



OS:  
AS  
ON

en el altiplano.  
también, siempre dentro del  
a promovido por la Pri-  
ma de la Nación, Yolanda  
Prada de Banzer se entregó juegue-  
tos de empleados, obre-  
reros. Fueron considera-  
dos y que la actividad  
duró por casi todo el día.  
Los actos que resaltó en  
este homenaje que rindió  
el Sr. Damián Chávez, a los  
costes del petróleo y la defen-  
sas naturales nacio-  
nales Almaraz Paz, Carlos  
y Iturralde.  
che, en Cochabamba, se  
una sesión de honor, y,  
la comisión se trasladará  
a Cruz, para continuar el  
de inspección.

er clausurar  
en escuela de  
eros "Sucre"

erá clausurado el año  
la Escuela Militar de In-  
Mariscal José Antonio de  
ceremonia a la que asisti-  
ente de la República Hu-  
Suárez.

horas, luego de los ho-  
ras que se brindarán al  
Estado, prestará informe  
el Jefe de Estudios de di-  
to Militar Tcnl. José Es-

quido se procederá a la  
e certificados a siete nue-  
vos, además de premios  
diplomas e insignias.  
mandante de la Escuela Co-  
Antonio Zelaya, pronun-  
curso de despedida otor-  
pués una condecoración  
eros José Manuel Lanza"  
Ingeniero Hugo Mansilla  
lo el acto con el discurso  
el primer mandatario y  
entrega de una placa recor-

gelio Miranda

COMIBOL

Minero

hago llegar mi palabra de  
de la Minería Nacionali-  
on su esfuerzo y su sacri-  
ta.  
preside el Coronel Hugo  
que su aporte al proceso  
apreciado en todo su valor.  
oportunidad de comparar  
otora palabras, y un go-  
sueño y sacrificio a todos.

su historia. Sólo el trabajo  
las críticas condiciones que  
régimen de orden, demo-

nacionalizada tenemos ante  
en una empresa ordenada

de Comibol sabremos res-  
ta la primera empresa del

Minera de Bolivia com-  
e los empleados, técnicos y

## Nixon eliminó impuesto a importaciones de EE.UU.

Washington, 20 (ANSA).- El Presidente de los Estados Unidos Richard Nixon anunció hoy la firma del decreto para la inmediata eliminación de la sobretasa del diez por ciento sobre las importaciones. Como se recuerda, tal medida había sido aplicada por el mandatario norteamericano, el pasado 15 de agosto.

El anuncio fue formulado por Nixon en Hamilton, capital del Archipiélago de las Bermudas, inmediatamente después de su llegada para el previsto encuentro con el primer ministro británico Edward Heath.

El acuerdo para la eliminación de la sobretasa había sido alcanzado el sábado por los participantes en la reunión del club de los diez.

# Egipto reiniciará la guerra contra Israel

El anuncio lo hará Sadat, según prensa ju

**-TEL AVIV, 20 (ANSA)**  
La decisión egipcia de reiniciar la guerra contra Israel fue comunicada oficialmente por el Presidente Anwar el Sadat al Consejo de Seguridad egipcio, según escriben hoy los diarios israel

lies.

Reproducen dándole gran relieve una noticia exclusiva del corresponsal en Beirut del "Daily Telegraph" publicada esta mañana por el diario londinense.

"Tal decisión será notificada probablemente —escribe el cotidiano "Maariv"— el próximo jueves, cuando

Sadat hable ante el momento egipcio y la central de su partido, cado en sesión extra-ria".

Sadat ha declarado tídidamente en los últi- ses que el conflicto israelí se concluirá "con la diplomacia guerra.

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

### Convocatoria a Propuestas No. 23. 71

#### AMPLIACION DE PLAZO

Por orden del señor ministro de Transportes y Comunicaciones, a pedido de empresas interesadas, se ha resuelto ampliar el plazo de presentación de propuestas y reitera la invitación a las firmas comerciales y/o importadoras y a los fabricantes nacionales, legalmente inscritos en las Cámaras de Industria y Comercio que estuvieran interesadas en la provisión de:

20 CAMIONES VOLQUETES 5 yd 9u.

7 CAMIONETAS (4 x 2) 6 (14 x 4).

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones, que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 200.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando las formalidades de ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad en la propuesta de \$b. 50.— por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la propuesta, hasta horas 17 y 30 del día 4 de enero de 1972, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre No. 1829, (Planta baja).

La Paz, diciembre de 1971.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## Vetan a sucesores de U Thant para secretario de las Naciones Unidas

**NUEVA YORK, 20 (ANSA).**  
Dos de los principales candidatos para suceder a U Thant en la Secretaría General de las Naciones Unidas, el embajador austriaco Kurt Waldheim y el embajador finlandés Max Jakobson, no superaron el escollo del veto de las grandes potencias, obligando a que el Consejo de Seguridad se reúna nuevamente esta tarde para tratar de lograr acuerdo respecto del nombramiento del nuevo Secretario General.

El ministro de Relaciones Exteriores de Austria reunió diez votos, uno más de la mayoría necesaria.

Su designación empero, quedó bloqueada por el veto de dos de los cinco miembros permanentes que ejercen dicho derecho (Estados Unidos, Unión Soviética, China, Inglaterra y Francia) aunque

se ignora cuales fueron las votaciones son secretas.

También el diplomático, que recibió ocho votos, vio trabada su candidatura por el veto de dos potencias.

La vigésima sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, cuyo voto es para ratificar la designación del Secretario General, se concluirá mañana, pero sigue paralizado por la sucesión de U Thant, que de retirarse el 31 de diciembre parece irrevocable — lo que podría demorar dos o tres días la finalización de sus tareas.

Se convocará a sesiones extraordinarias para la ratificación de la designación del secretario general, si el consejo haya realizado una decisión.

El resto de los candidatos a la lista con diversas posibilidades de éxito. Se menciona a Gunnar Jarring, sueco; Jador sueco en Moscú, colmo, aunque ratifica su candidatura en su diplomático, riendo que sea el final de son quien suceda a U Thant.

# EQUIPOS PARA SOLDADURA AUTOGENA

## MESSER GRIESHEIM



PARA CAPACIDADES DE 2 KGR. y 5 KGR. DE CARGA DE CARBURO.

### HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país  
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661  
Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLA ZON

## Juró nuevo presidente de Pakistán

**RAWALPINDI, 20 (ANSA)**  
Bhutto, quien ejercía funciones de primer ministro y ministro de Exteriores, juró hoy el cargo de Presidente de la República de Pakistán.

Bhutto, quien regresó hoy de un viaje de representación a su país, sostuvo ayer una entrevista con el representante norteamericano Richard Silber.

El nuevo jefe de estado, al anunciar que su primer objetivo es "levantar el ánimo" de su pueblo.

**Rawalindi 20 (ANSA).** El presidente de Pakistán Zulfikar Ali Bhutto anunció hoy "graves preocupaciones" que no precisó, al el gobierno de Delhi no retirara sus tropas de

La advertencia estuvo acompañada por un mensaje del nuevo mandatario a los periodistas, difundido por radio y televisión.

Land Rover

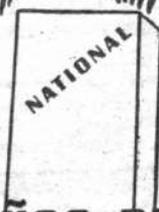
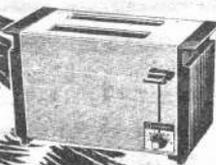
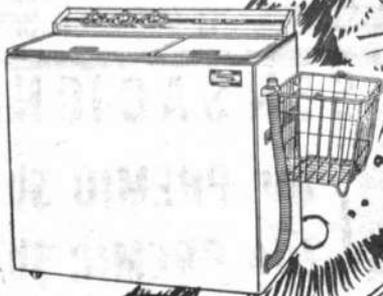
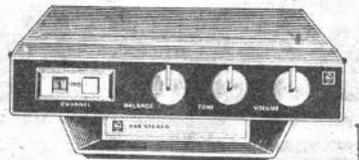
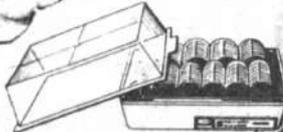
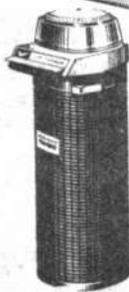
Por motivo de venta de jeep Land Rover "Station Wagon", modelo 1968 en excelente estado. Ref. Tel. 21918 en oficina.

National

# NATIONAL

## ... DESEA

# Felices Pascuas



**PARA REGALOS NAVIDEÑOS PRACTICOS !!! LO MEJOR !!!  
ARTEFACTOS ELECTRICOS**

# NATIONAL

*... siempre un paso adelante*

CON DG= DOBLE GARANTIA SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO Y GARANTIA DE CALIDAD POR SIEMPRE

# Junta Nacional de Desarrollo Social

## ADVERTENCIA

La Junta Nacional de Desarrollo tiene a bien comunicar que ninguna oficina del Estado se halla autorizada a efectuar colectas de dinero o especies entre sus empleados, con motivo de la fiesta de Navidad, una vez que esta actividad se halla centralizada por la Junta que recibe los aportes de instituciones públicas o privadas, personas particulares y funcionarios públicos, en sus oficinas del 5º piso del edificio de Lotería Nacional.

Hace propicia la oportunidad para reiterar que la repartición de juguetes, ropa y otros, se iniciará indefectiblemente en todos los sitios ya señalados en avisos de prensa, el día miércoles 22 desde horas 10 de la mañana.

La Paz, 20 de diciembre de 1971



### ESPIONAJE!!

## "MENSAJERA DE RUSIA"

Presentado por AMERICAN INTERNATIONAL PICTURES  
En **TECHNICOLOR** Y **TECHNISCOPE**  
con **KEN CLARK / BEBA LONCAR / LINCOLN TATE**  
**JESS HAHN / PAOLO GOZLINO**

En sus tres funciones

**HOY** con un raudal de emociones

**MONJE CAMPERO**

### CINE 8 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche, en tecnicolor **MONJA O MARET** con Rossana Schiaffino y John Richardson: (16 años) Actualidades mundiales Nº 48 Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80

### CINE 16 DE JULIO

Matinée y tanda **ONCE A LA MEDIA NOCHE**. Noche: Actuación folklórica de Grupo Mao. Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda 5.30 y 5.80. Noche 20.—

### CINE UNIVERSO

1a. función Hs. 15 y 30. 2a. función Hs. 19 y 30 **PATTON**, en tecnicolor, con George Scott y Karl Malden. Precios 7.80 y 8.80.

### CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche. **BORSALINO**. Precios matinee 5.10 y 5.80. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

### CINE SCALA

Matinée, tanda y noche **LA VALIJA** con Luis Sandrini y Malvina Pastorino. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 6.10 y 6.80. Tanda y noche 6.30 y 6.80.

### CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche **A PLENO SOL** con Alain Delon y Marie Laforet. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

### CINE TESLA

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor **EL CLAN DE LOS MALDITOS**, con Weira Frydberg y Gert Frobe. (T.P.). Precios matinee 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

### CINE MURILLO

Matinée doble **LOLA COLT** y **EL SATANICO DOCTOR NO**, con James Bond, a colores. Tanda y noche dobles **LOS AMANTES SE ENCUENTRAN** y **MUNDO CARNE Y DESEO**. (P.M.). Precios matinee 3.40 y 2.40. Tanda y noche 3.50 y 3.40.

### CINE BOLIVAR

Matinée, tanda y noche Estreno **BUENAS NOCHES ALEJANDRO** en tecnicolor. Precios matinee 2.90 y 2.40. Tanda y noche 3.50 y 2.50.

### CINE MEXICO

Matinée, tanda y noche Gran Festival de Dibujos animados y las Últimas Aventuras de los Tres Chifladros Sandro en **SIEMPRE TE AMARE**. Precios M. 3.50 y 2.50. T. y N: 3.60 y 2.50.

### CINE PARIS

Matinée, tanda y noche estreno **MUCHACHO** en tecnicolor con Sandro. Precios matinee 3.40. Tanda y noche 3.50.

### CINE EBRO

Matinée, tanda y noche dobles **EL HOMBRE MARCA** y **RIFLES DE REVANCHE** (M. 14 años). Precios matinee 2.60 y 1.80. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

### CINE AVENIDA

Matinée. Gratuita para niños pobres. Matinée dobles **COLT DESPIADADO** y **CAJA EQUIVOCADA**, Peter Sellers y Michael Caine en tecnicolor. Tanda estreno en tecnicolor **LA CARA DE LA CORRUPCION**. (S.M. 21 años). Noche doble **LA CARA DE LA CORRUPCION** y **LA CAJA EQUIVOCADA** con John Mills. (S.M. 14 años). Precios matinee 2.40. Tanda y noche 3.20 y 2.50.

### CINE ROXY

Matinée, tanda y noche dobles **EL HIJO DE AGUACERO** y **BESOS Y BARRILES**. Precios matinee 2.90. Tanda y noche 3.60.

### CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche dobles **LAS BONAS VECES** y **LUNA 02**. Precios matinee 2.90. Tanda y noche 3.50.

### CINE TRIANON

Desde las 14 horas en adelante continuadas **LA RANCA SANGRIENT**, **BLUE DEMON** vs. **CARLOS INFERNALES**. Precios horas 18 **LA BESTIA** y **WTTA**

•• **¡¡FABULOSO ... SENSACIONAL!!** ••

# POPULARGRAMA GIGANTE REGALA

29 de Diciembre de 1971

• FELIZ AÑO NUEVO con POPULARGRAMA GIGANTE •

}

1er. PREMIO \$b. 600

2do. PREMIO \$b. 400

3er. PREMIO \$b. 200

# LAS AGENCIAS

# SAID

- Hansa Lia.
- America 263
- Nataniel Aguirre 748
- Colón 520
- Galería Subterráneo
- Mercado 949
- Isaac Tamayo 764
- Dismana S.A.
- Bueno 138

## ABREN SUS PUERTAS HASTA HORAS

# 8

# Sociales

Las componentes de la Mesa Redonda Panamericana tendrán hoy una Sesión extraordinaria en honor a Elena Jansen de Carrasco, por haber reasumido la Dirección del Suplemento Femenino El Diario. En oportunidad Ana Rosa Tornero de Bilbao La Vieja ofrecerá un almuerzo agasajando a la homenajeada en su residencia particular de Calacoto.

- Retorno de Colombia Carla de Turfinot en compañía de su hijo Harold
- \*\*\*
- De Cochabamba Susana de Estensoro.
- \*\*\*
- De Santa Cruz Carmen Castro de Orias.
- \*\*\*
- Del Brasil Olga Medina de Sueldo.



Dilma Lara rodeada de sus amistades en un te de despedida con motivo de su próximo retorno a la ciudad de Santa Cruz.

... de Ortega será congresada por sus relaciones en ocasión de celebrar su onomástico.

... igualmente Alfredo Crespo Gu...

... yresas Cabezas de Contreras re... el saludo de sus relaciones al... su cumpleaños.

... mañana cumple años Ramón... Estrada.

C.O.N.L.F.

-El Comité de Damas C.O.N.L.F. Nacional Departamental agasajará mañana a los reclutas del Panóptico de San Pedro con una picanoria que servirá a las 12:00 horas para continuar con la proyección de una película recreativa.

... mañana a las 12:00 horas en la catedral de Pompeya será consagrada la tumba de María Luisa Cuellar y Juan Carlos Capriles Ayo. Pasada la ceremonia los novios partirán en viaje de luna de miel a Europa.

... un grupo de matrimonios se casó el jueves 23 en una tarde de convivencia con intercambio de regalos en la residencia de los esposos Carlos Eduardo Aramayo y Elena Torrez de Aramayo.

INTERACT CLUB comunica que el rummy que debía llevarse a cabo hoy en "El Alcázar" ha sido postergado hasta un nuevo aviso.

... el próximo sábado 25 será bendecido el matrimonio de Javier Corrales y Rosario Castillo Piñel en Los Angeles - California.

... El hogar de los esposos Jaime Mejía y Gaby Bueno de Escobar, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito, tanto el padre como el niño gozan de perfecta salud.

... Delicada de salud Célida de Tejada...

... Ha sido sometida a una intervención quirúrgica Chavi Aguirre.

## YO SIEMPRE REGALO

# SINGER

## Y USTED ?

veala en:  
su centro

# SINGER

AV. MCL. STA. CRUZ 1342 - TEL. 40202

# NAVIDAD CRISTIANA PARA BOLIVIA

## Obsequios para la niñez boliviana

LOS NIÑOS DE 2 A 12 AÑOS SIN NECESIDAD DE INSCRIPCIÓN PREVIA, FICHA O LISTA ALGUNA PODRÁN ACUDIR EL MIÉRCOLES 22 DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA A LOS SIGUIENTES:

### LUGARES DE AGASAJO

#### A LOS RESPONSABLES DE LUGARES DE AGASAJO

Se les ruega presentarse en los depósitos previamente señalados a las 6 de la mañana para recoger los obsequios asignados para cada zona. En lo posible con movilidad propia.

#### LOS LUGARES...

Son definitivos, no habrá cambios en razón de que fueron programados para una mejor coordinación y cooperación de voluntarios. Seruega comprensión y ayuda.

Los niños podrán recibir sus obsequios solamente en un solo lugar de agasajo; como se ejercitará control con marcado de tinta, resultará inútil y solamente perjudicial a la organización cualquier intento de obtener doble beneficio.

#### AGRADECIMIENTO

La Primera Dama de la Nación, doña Yolanda Prada de Banzer y la Junta Nacional de Desarrollo Social, anticipan su agradecimiento a todas las instituciones y personas que de una manera u otra prestaron su valioso concurso para el éxito de UNA NAVIDAD CRISTIANA PARA BOLIVIA.

#### OTROS LUGARES DE AGASAJO

Los hijos de los trabajadores de la ALCALDIA PREFECTURA, REGIMIENTOS, POLICIA, TRANSITO, YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, FABRICAS, TELEFONOS AUTOMATICOS, ENTEL COMIBOL, CORREOS FERROCARRILES, recibirán sus obsequios en los respectivos centros de trabajo de sus padres

BARRIO	LUGAR DE AGASAJO	RESPONSABLES	BARRIO	LUGAR DE AGASAJO	RESPONSABLES
Santa Bárbara	Cancha Strongo	Parroquia La Merced y Junta de Vecinos.	Villa Fátima	Plaza Villa Fátima	Parroquia Villa Fátima y Presidentes de Vecinos
Agua de la Vida	Calle Cal. Valdés	Voluntarios y Junta de Vecinos.	Santa Rosa Alto		
Calvario	2o. Cruce	Junta de Vecinos y Voluntarios.	Villa Las Delicias		
Villa del Carmen	Gruta del Corazón	Presidentes de Junta Vecinales.	Villa del Carmen		
Barrio Obrero			La Merced		
Las Nieves			Chuquiaguillo		
Bello Horizonte	Plaza Alto Olimpo	Parroquia y Presidentes de Juntas Vecinales.	Santa Rosa		
Alto Olimpo			Villa Chapuana		
Alto San Pedro			Bolsa Negra		
Alcorota			Alto Poquiri		
Achachicola	Cancha Litorel	Amigos de la Ciudad y Presidentes de Juntas Vecinales.	Villa San Juan	Plaza Humberto Vásquez	Junta de Vecinos
Vino Tinto			Villa Nuevo Potosí	Plaza San Ritos	Parroquia San Ritos Obispo y Presidentes de Juntas Vecinales
Villa 18 de Mayo			Chicalupaca		
Challampampa	Gruta de Lourdes	Voluntarios y Presidentes de Juntas Vecinales.	Canchupata		
Gruta de Lourdes			Bibloteca		
Chamoco Chico	Parroquia Santa Rita	Parroquia de Santa Rita y Santísima Trinidad y Presidentes de Juntas Vecinales.	Villas del Rada		
Chijil			EL ALTO NORTE		
Alto Chijil			16 de Julio	Parroquia Santa María de Los Angeles	Con la cooperación Club de Leones y Parroquia y Presidentes de Juntas Vecinales.
Obispo Indaburo			Alto Lima		
Los Andes			Río Seco		
Sagrado Corazón			Villa Esperanza		
Munyypata	La Cancha	Parroquia y Presidentes de Juntas Vecinales.	Rallyán		
Alto Munyypata			Los Andes		
La Fortada	Plaza de La Fortada	Presidentes de Juntas Vecinales.	Typac Katari		
Rincón La Fortada			Mariscal Sucre		
Villa Mariscal Santa Cruz	Plaza Mariscal Andrés de Santa Cruz	Presidentes de Juntas Vecinales.	EL ALTO SUR		
Bajo Mariscal Santa Cruz			Villa Dolores	Centro Comunal Ciudad Satélite	Parroquia, Club de Leones y Presidentes de Juntas Vecinales con cooperación de Juntas Vecinales y Parroquia.
Callampaya Norte	Dispensario San Gerónimo del Prado	Presidentes de Juntas Vecinales.	Villa Tajada		
Callampaya Sur			Villa Santiago		
14 de Septiembre	Garita de Lima	Junta de Vecinos	Faro Marfillo		
Villa Victoria	Parroquia Señor de los Milagros	Parroquia y Presidentes de Juntas Vecinales.	Santa Rosa		
Río Anzures	Plazuela	Juntas Vecinales y Voluntarios	Villa Bolívar		
Villa Antofagasta			Ciudad Satélite		
Bajo Pacajes			ZONAS URBANAS		
Alto La Fortada			Don Bosco		Junta Nacional de Desarrollo Social, Parroquia, Club de Leones, María Inés, Cuerpo Diplomático, Acción Social y Voluntarios
Bajo Ballivián			Plaza Avaroa y Adyacentes	Plaza Avaroa	Parroquia de la Cruz y Voluntarios
Bajo Lima			Plaza Montículo y adyacentes	Plaza Montículo	Parroquia de la Cruz y Voluntarios
Pura Pura	Esplanada	Parroquia Santa María de Pura Pura y Presidentes de Juntas Vecinales.	Plaza Sucre	Plaza Sucre	Damas Leones y Presidentes de Juntas Vecinales
Pura Pura Alto			Calle México		
Pura Pura Ferroviario			Calle Boquerón y adyacentes		
Alto Tejar	Escuela del Club de Leones.	Párroco y Presidentes de Juntas Vecinales.	Museo	Plaza Esmeralda	Parroquia de la Cruz y Presidentes de Juntas Vecinales
Bajo Tejar			Calle Max Paredes		
Tucugua	Cancha	Presidentes de Junta Vecinales.	Calle Tarija		
Alto Tucugua			Calle Graneros y adyacentes.		
Alto San Juan Leonorio	Plazuela	Junta Vecinal	Av. Kennedy	Parroquia la Recoleta	Parroquia, Junta Vecinal y Voluntarios
San Luis	Parque de las Américas	Junta Vecinal y Voluntarios.	Av. Amador		
Alto Sopocachi	Erreando Gutiérrez esquina Chico	Junta Vecinal Voluntarios	Av. Pando		
Tembledural	Parroquia María Inés	Párroco, Acción Católica y Presidentes de Juntas Vecinales.	Calle Chuquisaca y adyacentes		
Obispo Boagun			Plaza Alonso de Mendonza	Plaza Alonso de Mendonza	Parroquia de la Cruz y Junta de Vecinos Voluntarios.
María Reina			Calle Inca		
Jucumari	Pabellón línea colectivos No. 2.	Junta Vecinal	Evristo Valle		
8 de Diciembre	Cancha final calle Francisco Rodríguez	Junta Vecinal y Liga Deportiva.	Adyacentes		
Inca Llojeta			Parque Riostán	Parque Riostán	Parroquia de la Cruz y Voluntarios
Bajo Llojeta			Alto de la Alameda		
Bolsa Vista	Parroquia Boagun de Bolognín.	Párroco B. de Bolognín y Presidentes de Juntas Vecinales.	Ramona Silesista		
Boagun Bolognín			Calle Sucre		
Ventilla			Catavina		
Villa Copacabana	Parroquia Virgen de Copacabana.	Parroquia Virgen de Copacabana y Presidentes Juntas Vecinales.	Av. Armentia y adyacentes.		
Armando Rodóbar Uría			Calle Colón	Parroquia La Merced	Parroquia de la Cruz y Voluntarios.
Copacabana Norte			Calle Buena		
Villa San Antonio	Cancha de Fútbol	Junta Vecinal y Parroquia	Calle Juan de la Riva y adyacentes.		
Villa San Antonio Sud	Plazuela San Antonio Frente Jardín Estático	Junta Vecinal	Desde Plaza Villarros.	Monumento a Gerardo Busch	Voluntarios
Villa Armonía			Av. Saavedra	Parroquia Virgen de los Remedios	Parroquia y Voluntarios
Santo Desobispo			Lalacota		
Zona Baja			Av. Argentin		
Zona Central			UBRAJES		
Zona Miramonte			Central	Plaza Parroquia Obispo	Parroquia, Voluntarios y Junta de Vecinos
San Isidro			Serguerosa	Cancha Ministerio de Agricultura Plaza Humboldt	Parroquia de la Cruz y Voluntarios
Cuarta Esplanada			Calacoto		
Villa Simón Bolívar			La Florida		
Barrio Inglaterra	Parque Infantil	Junta Vecinal	Esper		
Alta Obispos			San Miguel		
			Cota Cota	Parque	Voluntarios y Junta de Vecinos





Rolando Vargas, de tiro penal, logra el único tanto con el que Strongest derrotó a Municipal. Posteriormente, por una actitud descalificadora y antideportiva el mediocampista fue expulsado.

## ATLETICO MINEIRO ES NUEVO CAMPEON BRASILEÑO: FUTBOL

RIO DE JANEIRO, 20 (ANSA).— El "Atlético Mineiro" (del Estado de Minas Gerais) consagróse anoche campeón nacional de fútbol 1971 al derrotar al "Botafogo" por una a cero durante la clausura de la fase finalista en el estadio Maracanã de Río de Janeiro. Al club mineirense le bastaba un empate para conquistar el trofeo máximo mientras que el team carioca necesitaba colocar un mínimo de seis tantos para dicha conquista, ya que una victoria por menos goles habría dejado la copa nacional en manos del "Sao Paulo".

El gol del "Atlético" fue colocado por Dario a los 62 minutos, y el juego adquirió cierta violencia al final, coronada por la expulsión de varios jugadores botafoguenses. Concluido el encuentro, Nilton Santos (del Botafogo) agredió en los vestuarios, con un puñetazo, al arbitro Armando Marques, cuya actuación disgustó en general a los comentaristas deportivos.

El triunfo del "Atlético" es considerado justo y merecido, y los periodistas señalan la eficaz labor del preparador técnico del equipo, Tele Santana, y consideran que el triunfo representó también el del mejor fútbol brasileño.

## CH GANO TORNEO: TENIS

DE JANEIRO, 20 (ANSA).— Thomas Koch, al espectacularmente ayer al carioca Jorge Le conquistó el campeonato abierto de tenis "Almimandare", realizado en el Club Naval.

ramen contó también con otros nombres de ca internacional, como los chilenos Patricio Rodri- Patricio Cornejo y el norteamericano Herd Arpp.

## Nacional de Seguridad Social

### Comunicado

expresa determinación del H. Consejo Di- de la C.N.S.S., se hace la siguiente acla-

ningún organismo técnico ni administrativo cho menos la Presidencia Ejecutiva ni el H. ejo Directivo de la Institución Aseguradora, ocido ni conoce oficialmente el proyecto de on de la Caja Complementaria Fabril, como insinuado en una declaración periodística personal representativo de la Federación ntamental de Fabriles de Cochabamba.

La Paz, 20 de diciembre de 1971

NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

OSCAR BARRIGA TERAN  
ete Departamental Relaciones Públicas

# AHORA

## FREUDENTHAL Y CIA. LTDA.

Le da  
la oportunidad  
de ganar  
**UN PREMIO**  
por  
cada compra

# PRUEBE EN EL MALETIN DE LA SUERTE

TODOS LOS TICKETS  
ESTAN PREMIADOS

POTOSI 967 LA PAZ

# PROCLAMAN ESTA NOCHE A PILOTOS VENCEDORES

Esta noche proclamarán a los campeones del automovilismo de 1971 en el Automóvil Club Boliviano de San Jorge. A partir de las 18.30 horas, autoridades de la Comisión Deportiva harán entrega de los respectivos galardones, a los corredores que más se destacaron este año en las categorías de fuerza libre y cilindrada limitada hasta 1.660 y 1.300 centímetros cúbicos. El máximo galardón, de fuerza libre, serán entregado a Oscar Crespo que acumuló durante este año un total de 81 puntos en el ranking. Por otra parte, el fallecido volante eruceño, William Bendek, será proclamado Campeón Nacional póstumo de todas las categorías.

# GANAMOS EN COLOMBIA DOS TORNEOS DE TENIS

## SALDO FAVORABLE EN LA "TOURNE" NATI

Los tenistas nacionales Julián Carlos Alvarado, Raúl Espinoza, Ricardo Bohorquez y Ricardo Bilbao lograron sendos triunfos en singles infantiles y dobles juveniles en la competencia internacional celebrada la semana anterior en Bogotá. En efecto, el informe enviado por los raquetistas, a la Federación Boliviana de este deporte,

consigna los triunfos de Ricardo Bilbao ante los colombianos Andrés Atuesta, Manuel Izaya y Rodolfo Smith y del doble conformado por Raúl Espinoza-Ricardo Bohorquez ante Ardiles-Gonzales Cortez-Vallely; Behar (todos colombianos) y el portorriqueño Brascho.

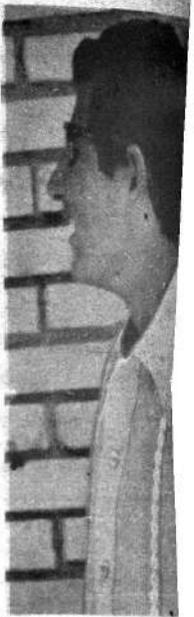
Hasta la fecha, según los resultados remitidos a los fedrativos, la gira arrojó un saldo equitativo ya que en Lima los nuestros no pudieron lograr ningún campeonato porque sus rivales, en la mayor parte de los casos fueron de categorías mayores; pese a ello se lograron triunfos relevantes tanto en singles como en dobles.

En cambio, en Colombia, los éxitos se sucedieron y los resultados son halagüeños. Resta conocer la performance que cumplen actualmente en Venezuela, donde se integró a la delegación el juvenil Juan Carlos Inchauste.

Luego de la competencia de Caracas, se trasladarán a Miami para intervenir en los torneos de "Orange Bowl" y "Sunshine Cup" que se cumplirán desde fines de esta semana.

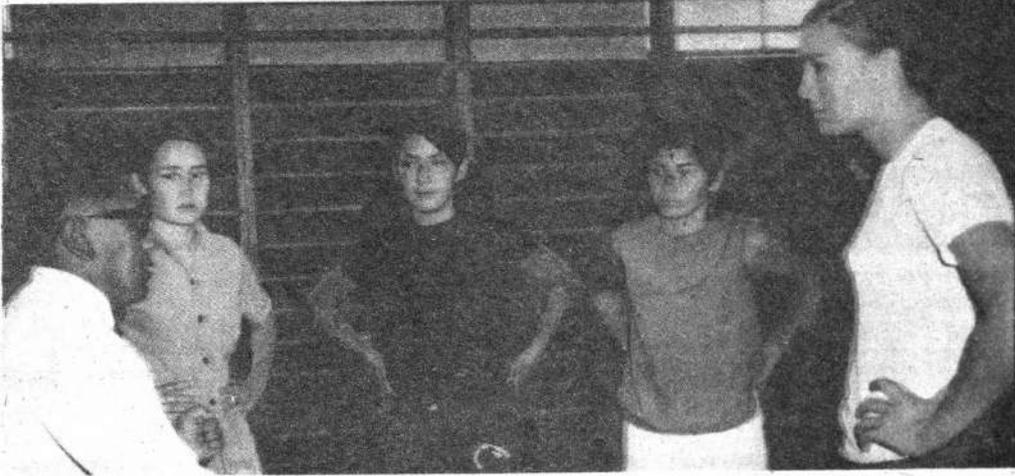
En los campeonatos mencionados, también participarán en representación del país, las tenistas Cynthia Terán y Marylin Boland, según compromiso previamente contraído ante la máxima entidad nacional del deporte blanco.

Estos dos eventos, reservados para categorías juveniles, fantiles cuentan con participación de los mejores tenistas del mundo en las categorías mencionadas.



Ricardo Bohorquez, campeón en torneos infantiles de tenis, dio un golpe al equipo nacional.

DEPOSITO LEGAL



El técnico Roberto Allón con las canasteras Cay, Gandarillas, Bottega y Sandoval. Cuatro de las integrantes del combinado juvenil canastero que jugará en Táchira. Hoy continuarán las prácticas del plantel nativo.

# "Los Sargentos" y "Fuerzas Armadas" campeones hípicas

"Fuerzas Armadas" en saltos y "Los Sargentos" en adiestramiento se clasificaron campeones nacionales de hipismo.

Empero, la primera colocación del ranking individual de saltos fue ocupada por el jinete Jose María Gamarra de "Los Sargentos" con 223 puntos. Luego, con 208,6 se ubicó Rodolfo Angulo y posteriormente Juan Vidal con 202,6 unidades; ambos de "Fuerzas Armadas".

La puntuación por equipos favoreció a los jinetes castrenses con 653,3 puntos, contro 609,5 de la entidad de Obrajes, 37 del Club Hípico Santa Cruz y 23,5 de "El Estribo" de Cochabamba.

En adiestramiento, "Los Sargentos" logró 106 puntos contra 39 de "Fuerzas Armadas". Los campeones nacionales de esta modalidad son Guillermo Wiethuchter (categoría mediana) y Joaquín Herrmann (categoría fácil). Los dos representantes de "Los Sargentos".



"Romerito" dejará The Strongest para incorporarse al equipo de Mariano Melgar. El mediocampista fue despedido por sus ex-compañeros.

# UNIVERSITARIO DESCENDIÓ DE CATEGORIA EN VOLIBOL

Universitario descendió de primera división de honor del volibol pacaño masculino, al perder anoche ante Promoción 50 que conservó su condición de subcampeón.

El encuentro en sí fue malo, dado el poco interés que pusieron los "bachilleres" en el mismo, y la escasa "garra" que demostró el representante de la

"U". El resultado fue de dos canchas a una, con parciales de 10-15, 15-8 y 15-6.

En damas, CID La Paz, se adjudicó el subcampeonato, al vencer a Chaco por 2-1 con scores de 15-13, 11-15 y 15-7. Este partido fue bien disputado.

En el preliminar, Simón Bo

lívar dio cuenta de Indio de Alas por 2 a 0 con scores de 15-13 y 15-13.

De esta manera, culminó el torneo oficial de este deporte en varones y a Sucre en damas. La próxima actuación está en la noche, en la reunión del Consejo Central de la Asociación de La Paz.

## CAMACHO

En las próximas horas, procedente de Cochabamba, será trasladado a esta ciudad el entrenador del Club Municipal, Wilfredo Camacho, que fue operado satisfactoriamente en la ciudad del Tunari.

Según informaron dirigentes de la institución edil, el director técnico de esa entidad mejora favorablemente de la herida sufrida hace días.

Camacho que viajará en la primera combinación aérea que salga de aquella ciudad, será internado en el hospital Metodista de Obrajes para su recuperación total.

El equipo comunero reiniciará hoy sus prácticas bajo las órdenes de José Paz Antezana.

## CHACO

Milton Flores remplazará a Luis Llanos el mediocampo del campeón nacional, el Petrolero, que el próximo jueves entrará aquí a Municipal por el torneo "Simón Bolívar".

El anterior cotejo de los chaqueños a La Bélgica originó la expulsión de Llanos por la que estará ausente de su país de acuerdo a la sanción que le aplicó el Tribunal de Penas federativo que se reunirá el viernes en el valle. A esa reunión concurrirá un delegado de Chaco, posiblemente el presidente, Donato Durán. Por otra parte, hoy continuará sus prácticas el primer plantel, desde las 15 horas en el estadio Obrero de raiflores.

# "QUE TE VAYA BIEN PIBE" LE DIJERON ANOCHE A ROMERITO LOS DIRECTIVOS Y JUGADORES ATIGRADOS

El directorio y los jugadores de The Strongest, despidieron anoche —en una improvisada reunión— al mediocampista argentino Víctor Hugo Romero.

Rafael Mendoza, a nombre de su club, agradeció al jugador "por la colaboración prestada siempre y por haber contribuido, en momentos difíciles al renacimiento de Strongest".

Rolando Vargas, representando a los jugadores, "lamentó el alejamiento de un compañero y hermano".

Romerito, —que no pudo contener la emoción en ese momento— no atinó a responder al homenaje y decir su agradecimiento a Jorge Jaime Jiménez.

## DELEGACION

En las primeras horas de hoy viajará a la ciudad de Sucre, donde el jueves enfrentará a Stormers, el equipo de fútbol. La delegación, presidida por Ernesto Acosta, estará integrada por el técnico Luis Gini y todos los jugadores con excepción de Vargas que está castigado.